

ՀԻՄՆԱԴԻՐԻ
ՄԽԱԿ ԵՒ ՍԱՐԳԻ ԳՈԶՈՒՆԵԱՆ
ԱՐՏՈՆԱՏԵՐ ՄԵԼԻՔ ԳՈԶՈՒՆԵԱՆ
Հասցէ Խաթանպոկ, Ֆիննան-
նելար Մելիք տպարան
ՀԵՌԱԶԱՅՆ 23480

ՀԱՆԻՎ
Melik Koçunyan

JAMANAK

ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՕՐԵՐԵՐԸ

ԵՐԿՐՈՒԹՅՈՒՆ ԳԻՆ
19
ՀՈԿ. 1936
28 ՄԱՐՏ
ԲԻ 11020
4
ՀՐՃ.
Telefon: 23480

ԱԽՏՐԻԱ ԴԵՊԻ ԹԱԳԱԽՈՐՈՒԹԻՒՆ

ԿԸԴԴԻՄԵ

Մ. ՇՈՒՇՆԻԿԻ ՀԱՊՄՊՈՒՐԿՆԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ
ՅԱՏԿԱՆՉԱԿԱՆ ՅԻՇԱՏԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԱՅՍԼՈՒՐԸ ԼՈՆՏՈՆԻ ԵՒ ՊԵԼԿՐԱՏԻՄԵԶ?
ԳԷՇ ԱՐՁԱԳԱՆԳՆԵՐ ՅԱՌԱՋ ԲԵՐԱ



Արհիդուխ Օքո և Վարչապետ Շուշիկ

ՊԵԼԿՐԱՏ 18. — «Պելկրատ» թերթը իր այսօրուան թիւմն մէջ կը հասարակէ վիճնայէն առած այս հեղաղիրը.

«Հայրենասէրներու Համաժողովին» առթիւ, վիճնան կատարուած հանգներու միջոցին, Աւստրիոյ վարչական Շուշիկ ճառ մը խօսելով բասած է.

«Աւստրիոյ մէջ, վեհապետութեան բրականան այժմէական հարց մը չէ: Ասիկա միմիայն Աւստրիոյ ներքին քաղաքականութեան վերաբերող խնդիր մըն է: Հետեւաբար օտարները իրաւունք չունին միջամտելու այս խնդրայն:

«Ամէն բանէ առաջ, պէտք է ապահովէլ Աւստրիոյ անկախութիւնը: Սա աւելցնեմ թէ իրենց տեղ չպիտի դանեն անսութ որ Աւստրիոյ ազգային հակասին վրայ գտարգրութիւն կ'ընկն Հասպագորդ արքայացելին: Մեզ իր համար պարագանութիւն է յարգանքով միշտ Հասպագորդ արքայական ծունդը:

ՆՈՐ ՇԻՇԼԻ ԵՐԵԿ ՅԱՂԹԵՑ Կ. Ա. Լ. Ա. Թ. Ա. Ս. Բ. Օ. Ր. Ի.

ՊԵՇԻԿԹԱՇԻ ՍԹԱՏԻՆ ՄԵԶ ԱՐԱՋԻՆ ՄՐՑՈՒՄԸ ՏԵՂԻ ՈՒՆԵՑԱԿ
ԲԵՐԱ ԵՒ Թ. Ե. ԵՎԼԵՑԸ ՄԻՋԵՒ

Երէկ թէ թաքսիմի Աթատիումք Պէշիկթաշի Սթատին ոչ-ֆէտէրէ խումբներու լիկի մրցումներու շարունակության:

Առաւօսուն թաքսիմի Աթատին մէջ նոր նիշմ Ա. և Բ. խամբերը մրցեցն կալաթա սօրի նոյն խումբներուն հետ:

Երկրորդներու մրցումը լրացաւ 4-1, իսկ առաջիններունը 3-1, երկուքն ալ ի նպաստ նոր նիշմեցներուն:

Նոր Շիշլիի խաղը և խաղացողները

Քիչ մը տարօրինակ զուգագեպութեամբ մը նոր նիշմեցիք լէվս (Հար. Բ. Էջ)



Սահական պատեազմեներէն զանազան դրուազներ

ԱԶԳԱՅՆԱԿԱՆՆԵՐԸ ՊԱՇԱՐԵՑԻՆ ՄԱՏՐԻԾԸ

ՍՊԱՆԻՈՅ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱՐԱՅԵՒ ՆԱԽԱՐԱՐՆԵՐ ՓԱԽԱԾԵՆ

ԱՐԺԱՄԹԻՆԵԱՆ ՅԱԾԱԿԱԽՄ ՄԱՏՐԻԾԻ ԴԵՄԱՆՆԵՐԸ ՄԱՐՍԻՆ ՏԱՐԱԿԻ

ԱԶԳԱՅՆԱԿԱՆՆԵՐԸ ԳՐԱԿԵՑԻՆ ՕՎԻԵՏԸ

ԿՈ.Ո.Ա.Վ.Ա.ՐԱԿԱՆՆԵՐԸ ՄԵԾՎ.ՆԱ.Ս.ՆԵՐ ԿՐԵՑԻՆ

Օվիէսո, 18. — Հավասի թղթակիցը կը տեղակացնէ թէ ըմբասները ժամը 20.39ին Օվիէտո մտած են:

Խնչական մտած են

Օվիէսո, 18. — Ըմբասները Օվիէտոյի առջև 30 հազար ասթուրիացին հանքային բանուղուները պարտութեան մատնելէ ետք քաղաք մտան: Կամաւորներու բանակ մը երեք կէտերէ յարձակում գործեց և քաղաքին ներս մտաւ: Կառավարական ուժերը քաղաքին հնանալէ առաջ կրակի տուած և օդը հանած էին քաղաքին մուտքին վրայ գրտնուող զինաբանը:



Մատրիտի վրայ յարձակում գործող բանակներու խորհրդակցութեան պահուն

Առաւօսուն կանուխ Զօր. Վաէկանի բանակը յարձակում գործած է թօքտոյին գէպի Մատրիտի ուղղութեամբ՝ Մատրիտի մայրաքաղաքին վրայ:

Ժամը 13ին ազգայնականները գրաւած են Տէրիէյ Օլաս գիւղաքաղաքը: Այս շարժումներով ազգայնական ուժերը պաշտամած կ'ըլլան Մատրիտը:

Կարմիրներուն ձևոքը մնացած է ներկային միմիայն Մատրիտ վալէնցին և Մատրիտ բուէնզա երկաթուղարքիքը:

Արակօնի նակաս

ՍՈՎԱՄԱՆՔԻ 18. — Լուր կը

տրուի թէ Արակօնի ճակախն վրայ կառավարական ուժերը պարտութեան մատնուած և 89 մեռեալ տուած են:

Թօքտոյի շրջանին մէջ կազ մը զիւղաքաղաքները գրաւուած և 50 հոգի սպանուուած են: Կառավարական ուժերը գէպի Ասթուրիս և նույուած են:

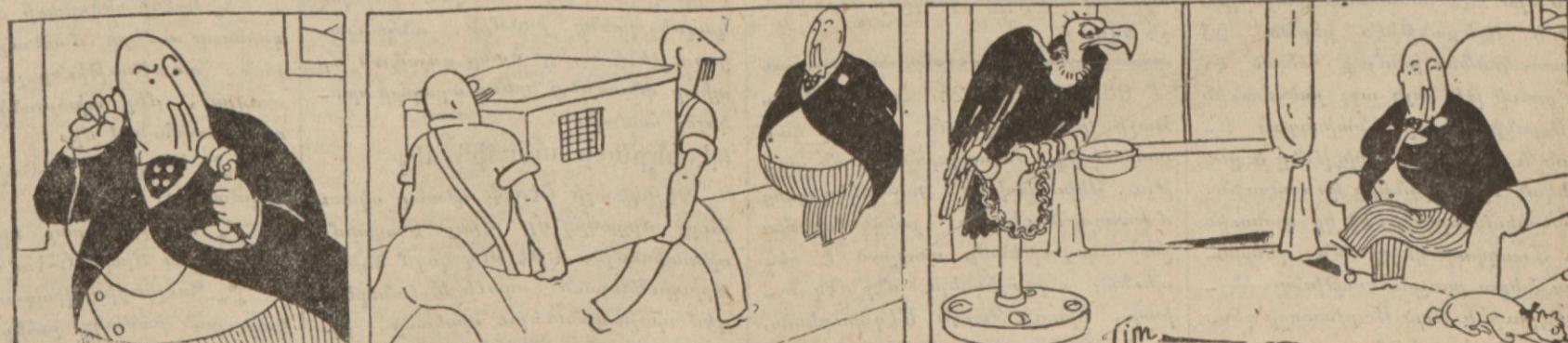
Այս շրջանին մէջ ալ կառավարականները մէծ վնասներու ենթարկուուած են:

Սպանիոյ համբ. նախագահը

Փախած է:

ԲԱՐԻ. 18. — Արժանթինեան (Նար. Բ. Էջ)

ՈՎ. ԶՈՎ. ՄԱՏՐԻ. ԸՐՈՒ



Անկան պատմութիւն մը որ պիտի տնէ երեւ

ՊՐԵԶԵՎԱԼ ԲԱՐԵՍԵՐ ՄՈՎՍԵՍ ՊԱԼԵԳՅԱԵԱՆԻ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ

Երկաթեղենի ծանօթ վաճառական

և Պալեգյան համաւոր Փիրմայի

իմաստի ողբացեալ Մովսէս Պալեգ-

յանի մանուան Ա. տարելիցին առ-

թիւ, իր Այրիին ու ընտանիկան պա-

րագաներուն հաւաքուզ, Գատրվուզի

։ Թագաւոր եկեղեցին մէջ եաիս-

կապուական հանդիսաւոր պատարագ

աստուցուեցաւ երկէ առատու, Տ.

Գէորգ Արքիւս Արագանի կողմէ։

Սպակիր Այրի Տիկին Արաքսի Մ.

Պալեգյանէ և իր զաւակնելին ու

պարագաներէն զատ, հանգուցեալին

մշանակը յարգողներու ամէն ազգի

հանգուութեան մէջ կը գտնուէին

ի մէջ այսոց Տեղաք Յ. Յակորսիլի,

Յ. Զայուքնեան, Գ. Տէմիրնեան, Ա.

Պէտքեան, Յ. Արագան, Գ. Շիշ-

մանեան, Մ. Գարուաշեան, Գատր-

չիւզի նախագուշտ Տօքիլ և. Պանիէլ-

է որ արգի Արքիւս Տօքիլ և. Պանիէլ-

15 Հուն. 1936 ԵԵ

ԹՂԹԱԴՐԱՄՆԵՐ

TURAN TUVALET SABUNLARININ EN YÜKSEK MARKASIDIR

• VERDA • FATMA • BATH SOAP • ROSEMARY •

GÜZEL PARFOMLERLE HAZIR-
LANMIŞ LÜKS SABUNU.

EKONOMİK
TUVALET SABUNU.

KOLONYA SUYU İLE HAZIRLANMIŞ
FAZLA KÖPÜREN BANYO SABUNU.

NAZIK CİLDLER İÇİN GÜL KO-
KULU GÜZELLİK MUSTAHZARI.

Ո Խ Ծ Շ Թ Ր Ո Ւ Թ Ի Ւ Ւ

«Գաղանճ»ի, ժառանգական, կալուածական, էվգաֆի տուրքի զոր-
ծեր, «Փէքաղ»ի, «Վէքաէն Փէքաղ»ի, «Ֆնթիքալ»ի, գնանակական
գործեր, ամէն տեսակ առնելիքներու և մուրհակներու հետապր-
դում, Անգարայի և խոժանպուլի պետական պաշտօնատանց մէջ

ԽՈՐՀՐԴԱԿՑՈՒԹԻՒՆՔ ԽԶԲԻ

ԹԻՍԵՐ ՄԱՆՈՒԿ ՎՐԱՄՇԱՊՈՒ

Ամեն օր ժամը 1 2-14 և 16-17 խթանպու Պահչէ զարու,

ԱՄԱԿԻՆ ՌԱԶՎԱՆՃԻԼԵՐ

Պէրկիրդիլու սօգագ, ծիրին խան Յրդ յարկ թիւ 10
ճիշդ Պիրինճի Վաքրի խանին դիմացը:

Ո Ա Տ Ի Օ Լ Ի Ւ



Առողջութիւնն ու
գեղեցկութիւնը՝ առողջ
և գեղեցիկ ակռանե-
րով: Առողջ և գեղե-
ցիկ ակռաներն ալ

ԻԱՍԻՈՒՆՎ
միայն կ'ապահովուին
Մեծ խնամք տարեք
ձեր ակռաներուն

Երբեմն հիւանդու-
թիւն մը, որւն պատ-
ճառն ու ազբիւրը ա-
մէնէն վարպետ բժիշկ-
ներն իսկ չեն կրնար
գտնել, չատ անգամ
հասկցուած է որ ակ-
ռայի բարոքումի մը

հետեւանքն է: Օրը երկու անգամ ձեր ակռաները խոզանակելով և միշտ

Ո Ա Տ Ի Օ Լ Ի Ւ

գործածելով կրնաք պաշտպանել ձեր ակռաները

ԿՐԻԲԻՆ ՄԻ ԱՌԱԿԵԼ
Ա Ռ Ա Զ

Տառապան քին և ցաւին
ամէնէն սաստիկը խիստ
դիւրին չուտ և աժան
կերպով անցնելուն մի-

ջոցն է: Կրիբինի մը քաշէ առնել՝ ոչ ստամոքսը կը խանգարէ, ոչ ալ
սիրսն ու երիկամունքը կը յագեցնէ:

ԿՈՒԻԲԻՆԸ որ երեք ստամօքսը չխանգարեր զին 7,5
դրու ամեն դեղարանի մէջ կը գտնուի:

Ե Բ Ի Տ Ա Ս Ա Ր Դ Ն Ե Ր

Երէ կ'ուզիկ հայելու եւ միեւնոյն ատենի շիփ հագուստ
մբ ունենալ, անվարան դիմեցիք առաջնակարգ դերակա-
րգութիւնն է:

ՀՐԱՆԴ ՏԱՏՈՒՐԵԱՆԻ

Սուլիքան Համամ, ձամենապաը խան, Բ. յարկ թիւ 8

—94—

—95—

ըստ միջեւ նետուելով չյայտարարեր բուն ձշարասութիւն-
նը:

Ժիւլիէն Պուսաէլ պիտի կրնար անշուշտ ելից հնար
մը գտնել: Եւ նոյն խակ եթէ անկարելի ըլլար արգիւրէ
«Էքս ալ Ռիւշ» անօրէնին մտադրած շանթաժը արգիւ-
րէլ, ի՞նչ կրնար ըլլար անոր հրատարակութեանց հե-
տեւանքը:

Երբատարդ ալլիկը զգաց որ դաստութիւնը կը
կարկամի: Ամէնէն անհեթեթ եզրակացութիւններով կը
խճողուէր իր միտքը: Եւ անոնցմէ ամէնէն անկարելին
խակ ընդունելու պատրաստ կը թուէր, այդ վիճակին ա-
զատեր համար:

Այո՛, այո՛, ամէն բանի յանձնառու պիտի ըլլար,
բայց չպիտի հանգութեր իր սիրելի մատուցութեան անոնցմէ,
զինքը դնելով ստախու ու խոստմատրու ալլիկան մը
անողը:

Խենթի մը պէս վազեց դէպի գուռը, որ կը ծած-
կէր իր սիրականին ու հօրը միջնեւ տեղի ունեցող դէպ-
էքըրը:

Արգիւն սկսած էր գտրձնել դրան բոնակը, երբ իր
աչքերուն երեւցաւ հօրը գէմքը, որ կ'ըսէր իրեն: «Ե-
թէ ան խօսի, ես մեռած, փնտացած եմ...»

Առաջին անգամ ըլլալով իր երջանկութիւնը իր հօրը
կեանքին գինովը միայն կրնար տիրապանաւ: Միրահար սըր-
տի մը համար շատ ծանր էր այդ: Բայց այս ծանր բե-
ռէն ազատելու միակ միջոց մը կը մնար իրեն: Զոհէլ
իր երջանկութիւնը պարզապէս, քանի որ անկարելի էր
զոհն զայն, որ կեանք տուած էր իրեն:

Դուռին բռնակը լքեց, բայց ուժերը դաւաճանեցին
և յուսահատ աղջիկը սանեցաւ ինկաւ վար, և հն մնաց
արտասութեոր ու հեկեկուն, կրնակը տուած այն դրան,
որ բանալու քաջութիւնը չէր ունեցած հայրասպան չըր-
լալու համար:

Երկար ատեն մնաց հոն այգպէս, և յետոյ երբ հե-
կեկանքը հանդարտեցաւ քիչ մը, մտահոգիչ հետաքրք-
րութիւնը մը զգաց իր մէջ: Ուզեց հասկնալ թէ ինչ տեղի
կ'ունենար գրան միւս կողմը: Բայց վախնալով որ չպի-
տի կրնար դիմադրել այս փորձութեան, ոտքի եւս և
նետուեցաւ իր բազմոցին վրայ, ուր վերսկաւ իր հե-
կեկանքին:

Ներսը, աշխատասենեակին մէջ նախկին նախարարն
ու երեսփոխանը նստած էին իրարու գէմ: Իրենց խռով-
քը ցրուող քանի մը պաշտօնական խօսքերէ վերջ,
բայց վէճան որոշած էր ուղղակի մօտենալ ցաւալի
ու փափուկ խնդրին:

— Սիրելի Պուսաէլ, ըսաւ ան, բազմաթիւ օրերէ և
նոյն սկ շաբաթներէ ի վեր կը փափաքէի ձեզի հետ գը-
լուի գլուխ խօսակցութիւնը մը ունենալ: Գիտէք թէ ինչ
յարգանք ու խոր համակրութիւնը մը կը տածեմ ձեզի
հանդէպէ, բայց այսօ ստիգուած եմ անգամ մըն ալ պար-
զէլ այս զզացումներս որովհետեւ ստիգուած պիտի ըլ-
լար թէ ձեզի և թէ ինծի հաւատարապէս պատճառուող
ինդրանք մը ընել: Ահա խնդրիք:

Կեանքը կը ճանշանք, և գիտէք թէ մարգիկ որ-
քան չար ու վասնգաւոր կը գտանտն երբ արթննայ ա-
նոնց մէջ իր նմանը թշնամնելու բնազդը: Ձեր ալլի-
կանս տուած բազմաթիւ այցելութիւնները կարգ մը
մարգոց հետաքրքրութեան ու չարամտութեան նիւթ
հայթայթեցին: Այո՛, այո՛, ես գիտեմ... անօգուտ են
ձեր տալիք բացարարութիւնները, որոնց պարկեշտութեան
և ճշգութեան վստահ եմ, զրոյն ստիգուած պիտի
ըլլամ չմուլ զանոնք: Աղջիկս հասած է գիրքի մը, և
որքան ալ փափաքիմ, չպիտի կրնար զայն իմ քովս
պահել, պէտք է այլեւս մտածեմ անոր ամուսնութեան
մասին: Այս հաւանականութիւնը այնքան ստիգուական
է որ չեմ գիտեր թէ ե՞րբ կրնայ իրականական վէջ ա-

ՄԻՒԵ ԱԶԴ

Կէջիկ ՓԱՇԱ ԱՌԵՋ ԿԱԲՈ

Մուտքը 15 դրու, տղոյ 10 մի

Ուրբաթ օրուենէ սկսել:

Վաճառական Զամէն Զար-
եան, Զաքմաքըլար:

Գրամատիկ Ամառապատճեն:

1. ԶԵՐՈՍ ԱԿԱԶԱԿ

2. ՓՈՂՈՑԻ ԱՂՋԻԿ

3. ՄԻՒԻ ՄԱՍԻՉ

Neşriyat Müdürü

PÜZANT ŞAMLIYAN

Basıldığı yer

Selâmet Matbaası

Պանք Օթօման	24
Թրքական սոկի	103
Աթերլին	62
Լիրէթ	13
Ֆրանք Փրանսական	11
Զուկերլիգական ֆրանք	57
Պեճական ֆրանք	8
Տրամամի	2
Լէյ	1
Լէվա	2
Տօլար	3
Բայխամարք	9
ՊԱՐՏԱԹՈՒՂԹԵՐ	4
Եկ ԲԱԺՆԵԹՈՒՂԹԵՐ	1
Քրէտի Ֆանսի	1
» 1903	11
» 1911	10
Ներլին Փոխառութիւն	9
933ի »	9
Անատօն պարտուղար Ա.Բ.	4
Պօն Անատօն	2
Անատօն բաժ.	2
Իւնի Թիւրք Ա.	2
» » Բ.	2
» » Գ.	2
Թրամվէյ բաժ.	2
Բէժի	1
Շիրքէթի Խայրիէ	1
Իշ Պանքար	1
Պօմոնթի	1
Կեղը Պամատուն	1
Սիման Սրբալան	1